

**Cour d'appel de la cour martiale  
du Canada**



**Court Martial Appeal Court  
of Canada**

**Date : 20191106**

**Dossier : CMAC-598**

**Référence : 2019 CACM 5**

**CORAM : LE JUGE EN CHEF BELL  
LE JUGE MOSLEY  
LE JUGE SCANLAN**

**ENTRE :**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**appellante**

**et**

**LIEUTENANT J.C. BANTING**

**intimé**

Audience tenue à Ottawa (Ontario), le 28 octobre 2019.

Jugement de la Cour, rendu à l'audience à Ottawa (Ontario), le 28 octobre 2019.  
La syntaxe et la grammaire ont été corrigées et des renvois à la jurisprudence ont été incorporés.

Cour d'appel de la cour martiale  
du Canada



Court Martial Appeal Court  
of Canada

Date : 20191106

Dossier : CMAC-598

Référence : 2019 CACM 5

**CORAM : LE JUGE EN CHEF BELL  
LE JUGE MOSLEY  
LE JUGE SCANLAN**

**ENTRE :**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**appelante**

**et**

**LIEUTENANT J.C. BANTING**

**intimé**

**MOTIFS DU JUGEMENT**

[1] À l'unanimité, la formation est d'avis que le présent appel devrait être rejeté. Dans *R. c. Banting J.C. (Lieutenant)*, 2019 CM 2009, la juge militaire Sukstorf a correctement appliqué les règles de droit concernant le défaut d'établir une preuve *prima facie*. Nous abondons dans son sens : aucune preuve présentée au procès ne permettrait à une formation raisonnable d'une Cour martiale générale, ayant reçu des directives appropriées, de prononcer un verdict de culpabilité.

[2] Nous rejetons l'appel.

« B. Richard Bell »

---

Juge en Chef

« Richard G. Mosley »

---

J.A.

« J.E. Scanlan »

---

J.A.

**COUR D'APPEL DE LA COUR MARTIALE DU CANADA**

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** CMAC-598

**INTITULÉ :** SA MAJESTÉ LA REINE c.  
LIEUTENANT J.C. BANTING

**LIEU DE L'AUDIENCE :** OTTAWA (ONTARIO)

**DATE DE L'AUDIENCE :** LE 28 OCTOBRE 2019

**MOTIFS DU JUGEMENT :** LA COUR

**DATE DES MOTIFS :** LE 6 NOVEMBRE 2019

**COMPARUTIONS :**

Lieutenant-Colonel Dominic Martin,  
Major Stephan Poitras

POUR L'APPELANTE

Me Joshua M. Juneau

POUR L'INTIMÉ

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Service canadien des poursuites militaires  
Ottawa (Ontario)

POUR L'APPELANTE

Michel Drapeau Law Office  
Ottawa (Ontario)

POUR L'INTIMÉ